## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0321	
Licence Number 脾昭編號	L1194	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

	lermentioned residential care home — 登明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第條獲發牌照-	
	ticulars of residential care home — 全資料—	
(a)	Name (in English) 名稱(英文)Hong Kong PHAB Association Pleasure Place A稱(中文)	香港傷健協會樂融軒
(b)	(i) Address of home 院舍地址 <u>G/F, 1/F and 2/F, King Tai Court, 118 King Fuk Street, San Po Ko</u> 九龍新蒲崗景福街 118 號景泰苑地下、一樓及二樓	ong, Kowloon
	(ii) Premises where home may be operated 可開設院舍的處所同上	
	as more particularly shown and described on Plan Number $0321(1)$ deposited with 其詳情見於圖則第 $0321(1)$ 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。	and approved by me.
(c)	Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 院舍可收納的最多人數 $20$	
	ticulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above reside 设上述院舍牌照人士/公司的資料-	dential care home —
(a)	Name/Company (in English)Name/Company姓名/公司名稱 (英文)Hong Kong PHAB Association姓名/公司名	any (in Chinese) 稱 (中文)香港傷健協會
(b)	Address         地址       香港北角百福道 21 號 14 樓 1402 室	
pers	e person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or othe sons with disabilities of the following type:	herwise have control of a residential care home f .度照顧  種類的殘疾人士院舍。
	s licence is valid for 36 months effective from the date of issue to cover	the period from1 January 2025
本牌	31 <u>December 2027</u> inclusive. 卑照由簽發日期起生效,有效期為36個月,由2025 年 1 月 1 日 尾兩天計算在內。	至 至
	s licence is issued subject to the following conditions — 卑照附有下列條件—	
Disa	s licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Secti abilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set o 有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例》等	out in paragraph 6 above.
		金太
	2025年1月1日	(李金容 代行)
	Date 日期	for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。